

BRUKSANVISNING

Revaxor® ørevoksløsende ørespray

Bruksområde

Revaxor ørespray løser opp ørevoks.

Ikke bruk Revaxor ørespray

- dersom øret er betent eller smertefullt
- dersom det væsker fra øret
- dersom ørets trommehinne er skadet, sprukket eller har vært punktert (f.eks. dren)
- dersom du er allergisk (overfølsom) overfor noen av innholdsstoffene i Revaxor

Særskilte brukergupper

Dersom du har koordinasjonsproblemer, bevegelsesvansker eller skjelvende hender bør du be noen om hjelp til å dosere Revaxor ørespray inn i øregangen din og til å skylle øret i etterkant, slik som beskrevet i bruksanvisningen.

Barn

Revaxor skal kun brukes hos barn etter legens anvisning. Følg bruksanvisningen nøye. Kontakt lege eller sykepleier dersom det er behov for øreskylning hos barn.

Brukere av høreapparat

Dersom du bruker høreapparat, må du vente med å sette tilbake høreapparatet til etter at øret er skylt og vannet har rent ut.

Mulige bivirkninger

I enkelte sjeldne tilfeller har lokal allergisk reaksjon oppstått etter bruk av Revaxor. Ubehagelig følelse i øregangen, hudirritasjon og forbigående svimmelhet kan oppstå. Tinnitus kan være et symptom på vokspropper, og forbigående tinnitus kan oppstå etter rens av ørene.

Ørets trommehinne kan skades dersom skylleballongen føres for dypt inn i øregangen.

Kontakt lege eller apotek dersom du opplever bivirkninger av Revaxor.

For å rapportere enhver alvorlig hendelse, kontakt produsenten og myndighet (Markedsovervåking av medisinsk utstyr, Tlf. +47 22 89 77 00) i landet hvor brukeren er. Dette er viktig for den pågående overvåkingen av nytte/risikoforholdet til produktet.

Slik bruker du Revaxor ørespray og skylleballong

Oppløsning av ørevokspropp med ørespray

- Varm flasken i hånden i et par minutter slik at innholdet får kroppstemperatur (ca. 37°C).
- Spray ut i luften eller f.eks. i et lommetørkle, 3-5 ganger **før første gangs bruk**, slik at det oppnås en jevn spraydusj. Vend sprayen bort fra deg. Dersom sprayflasken ikke brukes på en stund, er det bra å kontrollere om det sprayer jevnt ved å spraye 1-2 prøvespray.
- Dra øvre del av ytterøret forsiktig bakover og oppover. Hold flasken loddrett med spraymunnstykket plassert ved åpningen til øregangen. Spray 2-3 doser Revaxor ørespray i øregangen. Trekk øreflippen opp og ned forsiktig med en vridende bevegelse et par ganger. Dekk til ytterst i øret med litt bomull som fuktes med noen dråper Revaxor ørespray. La Revaxor ørespray virke i 20 – 60 minutter. Ved behov kan du la det virke over natten.
- Løsne munnstykket etter bruk, rengjør det med et mildt vaskemiddel, skyll godt med vann, tørk og sett det tilbake på flasken.

Sprayflasken skal aldri brukes uten at spraymunnstykket er på plass!

Etter bruk av Revaxor ørespray må øregangen skylles. Du kan bruke Revaxor skylleballong, eller ta kontakt med lege eller sykepleier for øreskylning. Spesielt hos barn anbefales det at øreskylning utføres av lege eller sykepleier.

Øreskylning med skylleballong

- Skylleballongen bør rengjøres før hvert bruk.
- Sug opp lunkent vann i skylleballongen.
- Putt spissen på skylleballongen noen millimeter inn i øregangen og skyll øret ved å klemme rolig og forsiktig på skylleballongen.

Putt ikke spissen på skylleballongen dypt inn i øregangen!

- Gjenta behandlingen et par ganger til skyllevannet er helt rent.
- Rengjør skylleballongen og klem den tom etter hver behandling. La den stå med spissen ned, slik at de siste dråpene renner ut.

Andre ting å være oppmerksom på

Revaxor ørespray er kun til personlig bruk.

Hvis ikke ørevoksproppen løses opp med én behandling, kan du gjenta behandlingen i tre påfølgende dager ved behov.

Husk å skylle øret med vann fra skylleballongen etter hver behandling.

Vennligst følg instruksjonene fra lege eller sykepleier, dersom du har oppsøkt helsepersonell for øreskylning.

Bruk av Revaxor ørespray skal ikke være smertefullt. Dersom du får smerter må du avslutte øreskylningen og kontakte lege.



Unngå kontakt med øynene. Skyll øynene med rikelig mengder vann ved behov og kontakt lege.

Spør lege, apotek eller sykepleier dersom du har noen spørsmål om bruken av Revaxor ørespray.

Innhold

Allantoin (3 mg/ml), lanolin etoksyliert, polysorbat 80, polysorbat 60, sorbitol flytende, fruktosesirup, polyoksyetylenstearyleter, polyoksyetylenoleyster, lanolinolje, isopropylmyristat, riskliolje (Oryza Sativa), fenetylalkohol, cetylalkohol, butylhydroksytoluen, sorbinsyre, bensetonklorid, vann.
Skylleballong: Polyvinylklorid (PVC)

Oppbevaring

Oppbevares ved høyst 25 °C. Oppbevar Revaxor ørespray og skylleballongen utilgjengelig for barn. Skal ikke brukes etter utløpsdatoen som er angitt på esken. Produktet skal ikke kastes i avløpsvann eller sammen med husholdningsavfall. Restene skal leveres til apoteket. Disse tiltakene bidrar til å beskytte miljøet.

Pakningsstørrelser

Revaxor ørespray 10 ml med skylleballong

Tilvirker

Revaxor:

Orion Corporation
Orionintie 1
FI-02200 Espoo
Finland

Skylleballong:

Albert Hohlkörper GmbH & Co. KG
Maerkische Strasse 35
58675 Hemer
Tyskland

Distributør i Norge

Orion Pharma AS

Besøksadresse

Sandakerveien 130
NO-0484 Oslo
Norge

Postadresse

P.O.Box 4366 Nydalen
NO-0402 Oslo
Norge

Tel. +47 4000 4210

www.orionpharma.no

Denne bruksanvisning ble sist oppdatert

31.10.2023



Medisinsk utstyr



Les bruksanvisningen før bruk



Advarsel



Tilvirker



Tilvirkningsland



Distributør



Oversettelse



Øvre temperaturgrense



Bruk innen



Batch

BRUKSANVISNING
Revaxør® ørevoksløsende
øredråper

Bruksområde

Revaxør øredråper løser opp ørevoks.

Ikke bruk Revaxør

- dersom øret er betent eller smertefullt
- dersom det væsker fra øret
- dersom ørets trommehinne er skadet, perforert eller har vært punktert (f.eks. dren)
- dersom du er allergisk (overfølsom) ovenfor noen av innholdsstoffene i Revaxør

Særskilte brukergupper

Dersom du har koordinasjonsproblemer, bevegelsesvansker eller skjelvende hender bør du be noen om hjelp til å dryppe Revaxør øredråper inn i ørekanalen din og til å skylle øret i etterkant, slik som beskrevet i bruksanvisningen.

Barn

Revaxør skal kun brukes hos barn etter legens anvisning. Følg bruksanvisningen nøye. Kontakt lege eller sykepleier dersom det er behov for øreskylling hos barn.

Brukere av høreapparat

Dersom du bruker høreapparat, må du vente med å sette tilbake høreapparatet til etter at øret er skylt og vannet har rent ut.

Mulige bivirkninger

I enkelte sjeldne tilfeller har lokal allergisk reaksjon oppstått etter bruk av Revaxør. Ubehaglig følelse i ørekanalen, hudirritasjon og forbigående svimmelhet kan oppstå. Tinnitus kan være et symptom på vokspropper, og forbigående tinnitus kan oppstå etter rens av ørene.

Ørets trommehinne kan skades dersom skylleballongen føres for dypt inn i ørekanalen.

Kontakt lege eller apotek dersom du opplever bivirkninger av Revaxør.

For å rapportere enhver alvorlig hendelse, kontakt produsenten og myndighet (Markedsovervåking av medisinsk utstyr, Tlf. +47 22 89 77 00) i landet hvor brukeren er. Dette er viktig for den pågående overvåkingen av nytte/risikoforholdet til produktet.

Slik bruker du Revaxør øredråper og skylleballong

Oppløsning av vokspropp med øredråper

- Varm flasken i hånden i et par minutter slik at innholdet får kroppstemperatur (ca. 37°C).
- Legg hodet på siden og drypp 10-20 dråper Revaxør inn i øret. Trekk øreflippen forsiktig opp og ned et par ganger, i en sirkulær bevegelse. Dekk til ytterst i øret med litt bomull som fuktes med noen dråper Revaxør.
- La Revaxør virke i 20 – 60 minutter. Ved behov kan du la Revaxør virke over natten.

Etter bruk av Revaxør øredråper må øregangen skylles. Du kan bruke Revaxør skylleballong, eller ta kontakt med lege eller sykepleier for øreskylling. Spesielt hos barn anbefales det at øreskylling utføres av lege eller sykepleier.

Øreskylling med skylleballong

- Skylleballongen skal rengjøres før hvert bruk.
- Sug opp lunkent vann i skylleballongen.
- Putt spissen på skylleballongen noen millimeter inn i øregangen og skyll øret ved å klemme rolig og forsiktig på skylleballongen.

Putt ikke spissen på skylleballongen dypt inn i ørekanalen!

- Gjenta behandlingen noen ganger til skyllevannet er helt rent.
- Rengjør skylleballongen og klem den tom etter hver behandling. La den stå med spissen ned, slik at de siste dråpene renner ut.

Hvis ikke ørevoksproppen løses opp, kan du gjenta behandlingen i tre påfølgende dager ved behov.

Husk å skylle øret med vann fra skylleballongen etter hver behandling. Vennligst følg instruksjonene fra lege eller sykepleier, dersom du har oppsøkt helsepersonell for øreskylling.

Bruk av Revaxør skal ikke være smertefullt. Dersom du får smerter må du avslutte øreskylling og kontakte lege.



Unngå kontakt med øynene. Skyll øynene med rikelig mengder vann ved behov og kontakt lege.

Spør lege, apotek eller sykepleier dersom du har noen spørsmål om bruken av Revaxør.

Innhold

Allantoin (3 mg/ml), lanolin etoksyliert, polysorbat 80, polysorbat 60, sorbitol flytende, fruktosesirup, polyoksyetylenstearyleter, polyoksyetylenoleyeter, lanolinolje, isopropylmyristat, riskliolje (Oryza Sativa), fenetylalkohol, cetylalkohol, butylhydroksytoluen, sorbinsyre, bensetonklorid, vann.
Skylleballong: Polyvinylklorid (PVC)

Oppbevaring

Oppbevares ved høyst 25 °C. Oppbevar Revaxør øredråper og skylleballongen utilgjengelig for barn. Skal ikke brukes etter utløpsdatoen som er angitt på esken. Produktet skal ikke kastes i avløpsvann eller sammen med husholdningsavfall. Restene skal leveres til apoteket. Disse tiltakene bidrar til å beskytte miljøet.

Pakningsstørrelser

Revaxør øredråper 10 ml
Revaxør øredråper 10 ml med skylleballong

Tillvirker

Revaxør:
Orion Corporation
Orionintie 1
FI-02200 Espoo
Finland

Skylleballong:

Albert Hohlkörper GmbH & Co. KG
Maerkische Strasse 35
58675 Hemer
Tyskland

Distributør i Norge

Orion Pharma AS

Besøksadresse

Sandakerveien 130
NO-0484 Oslo
Norge

Postadresse

P.O.Box 4366 Nydalen
NO-0402 Oslo
Norge

Tel. +47 4000 4210

www.orionpharma.no

Denne bruksanvisning ble sist oppdatert

31.10.2023



Medisinsk utstyr



Les bruksanvisningen før bruk



Advarsel



Tilvirker



Tilvirkningsland



Distributør



Oversettelse



+25 °C
Øvre temperaturgrense



Bruk innen



Batch

BRUKSANVISNING

Revaxør® Olje ørespray som forebygger vokspropp i øret.

BRUKSOMRÅDER

Revaxør Olje er en pleiende olje som forebygger forekomst av vokspropp i øret. Revaxør olje fukter også huden i øregangen og reduserer dermed kløe og irritasjon forårsaket av uttørring av huden.

IKKE BRUK REVAXØR® OLJE

- dersom øret er betent eller smertefullt
- dersom det væsker fra øret
- dersom ørets trommehinne er skadet, sprukket eller har vært punktert (f.eks. dren)
- dersom du er allergisk (overfølsom) overfor noen av innholdsstoffene i Revaxør

SÆRSKILTE BRUKERGRUPPER

Hvis du har problemer med koordinasjon, problemer med å bevege deg eller skjelvende hender, be noen andre om å dosere Revaxør Olje i øregangen din.

Barn: Revaxør Olje bør ikke brukes til barn under ett år uten å konsultere lege.

Brukere av høreapparat: Hvis du bruker høreapparat, sett det på plass etter at Revaxør Olje er absorbert, altså når øret føles tørt.

MULIGE BIVIRKNINGER

Revaxør Olje har ingen kjente bivirkninger. Kontakt legen din eller apotek dersom du mistenker at Revaxør Olje har gitt deg bivirkninger.

DOSERINGSINSTRUKSER

Forebygging av vokspropp i øret: Spray 1-2 doser av Revaxør Olje ørespray inn i øregangen én gang i uken. Regelmessig bruk av Revaxør Olje forhindrer forekomst av vokspropp. Revaxør Olje kan brukes så lenge som nødvendig.

Behandling av tørrhet og kløe i

øregangen: Spray 1-2 doser av Revaxør Olje ørespray inn i øregangen én gang i uken eller ved behov. Revaxør Olje kan brukes så lenge som nødvendig.

SLIK BRUKER DU REVAXØR® OLJE

1. Varm flasken med Revaxør Olje i hånden i noen minutter slik at innholdet får kroppstemperatur (omtrent 37 °C).
2. **Før første gangs bruk**, spray f.eks. i et lommeørkle eller annet papir 3-5 ganger slik at en jevn spray oppnås. Hvis sprayflasken ikke har blitt brukt på en stund, er det greit å kontrollere at sprøyten er jevn ved å spraye 1-2 testsprayer.
3. Dra øvre del ytterøret forsiktig litt bakover og oppover. Hold flasken loddrett med spraymunnstykket plassert ved øregangens åpning. Spray 1-2 doser av Revaxør Olje ørespray inn i øregangen. Trekk øreflippen

opp og ned forsiktig med en vridende bevegelse et par ganger.

4. Tørk av overflødig olje i det ytre øret f.eks. med et lommeørkle. Ikke bruk bomullspinner! Oljen som er blitt sprøytet inn i ørekanalen skal ikke skylles bort.
5. Fjern spraymunnstykket etter bruk. Rengjør det med en mild såpe, skyll grundig med vann, tørk og sett det tilbake på flasken. **Sprayflasken skal ikke brukes uten at spraymunnstykket er på!**

ANDRE TING Å VÆRE OPPMERKSOM PÅ

Revaxør Olje er kun til personlig bruk.

Revaxør Olje er kun til lokal bruk i øregangen.

Dersom du bruker Revaxør Olje etter henvsning fra lege, må du følge anvisningene du har fått av legen din.

Dersom du har spørsmål angående bruk av Revaxør Olje, ta kontakt med lege, sykepleier eller apotek.

INNHold

Triglyserider av middels kjedelengde, isopropylpalmitat, hydrogenert polydecen

OPPBEVARING

Skal ikke oppbevares over 25 °C. Oppbevares utilgjengelig for barn. Skal ikke brukes etter utløpsdatoen som er angitt på pakken. Flasken bør brukes innen 6 måneder etter åpning.

PAKNINGSSTØRRELSER

Revaxør Olje 15 ml

TILVIRKER

Orion Corporation
Orionintie 1
FI-02200 Espoo
Finland

REPRESENTANT I NORGE

Orion Pharma AS
medinfo@orionpharma.com

Denne bruksanvisning ble sist oppdatert 28.12.2018

